L'Arbre (French)

Une histoire sur la naissance de l'arbre à partir d'une toute petite graine.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



L'Arbre

Author: Usha Rane
Illustrator: Ketan Raut
Translator: Melissa Delsol



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: L'Arbre is translated by Melissa Delsol . The © for this translation lies with Melissa Delsol, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'The Tree', by Madhav Chavan . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'एक होते झाड', by Usha Rane . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: Tree and stages of growth, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A tree, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Roots of a tree and soil, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Tree trunk, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A fully grown tree, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A tree with leaves, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A tree with leaves and flowers by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A tree with leaves and fruits by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A tree with leaves and fruits by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A tree with leaves and fruits by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 10: A tree with seeds from its fruits by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Tree with little plants around it, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A tree in different stages of its growth, by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A happy tree in black and white by Ketan Raut © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/